



RETURN BID TO/ RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

Canada Border Services Agency (CBSA)
CBSA-ASFC\_Solicitations-Demandes\_de\_soumissions@cbsa-asfc.gc.ca

Request for Proposal
Demande de proposition

Proposal to: Canada Border Services Agency (CBSA)
We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Proposition à : l'Agence des services frontaliers du Canada (ASFC)

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux appendices ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments – Commentaires :

Table with 2 columns: Solicitation No. / Date and Solicitation Amendment No. / Date. Row 1: 1000344564 / 8 Juillet, 2019. Row 2: 001 / 11 Juillet, 2019.

Table with 2 columns: Solicitation Closes / Time Zone. Row 1: 02:00 PM (hours/heures) / EST (Eastern Standard Time)/ HNE (heure normale de l'Est). Row 2: 22 Juillet, 2019 / EDT (Eastern Daylight Saving Time)/ HAE (heure avancée de l'Est).

F.O.B. – F.A.B.
Plant-Usine: [ ] Destination: [ ] Other – Autre: [x]

Address Enquiries to – Adresser toutes questions à:
All communications related to this solicitation must be sent to:
EMAIL: CBSA-ASFC\_Solicitations-Demandes\_de\_soumissions@cbsa-asfc.gc.ca
Attn: Jordan Komery

Telephone No. - No de téléphone: 343-291-5715
FAX No. - No de télécopieur :

Destination - of Goods and or Services:
Destination - des biens et ou services :
Canada Border Services Agency (CBSA) –
Agence des services frontaliers du Canada (ASFC)

Instructions: See Herein – Voir aux présentes

Table with 2 columns: Delivery Required / Delivery Offered. Row 1: Livraison exigée / Livraison proposée. Row 2: See herein – voir aux présentes

Vendor/Firm Name and Address – Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur:

Telephone No. - No de téléphone:
FAX No. - No de télécopieur :

Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)
Signature Date



La modification 001 à l'invitation est émise pour:

1. Répondre aux questions 1 à 5 reçues au cours de la période d'invitation.

**1. Répondre aux questions 1 à 5 reçues au cours de la période d'invitation**

**Question 1**

Le contrat est pour une période de 5 ans mais je trouve aucune clause d'escalade à la demande de proposition. Est-ce que vous cherchez un prix fixe pour une période de 5 ans?

**Réponse 1**

L'intention est de ne pas inclure de clause d'escalade dans l'offre à la commande et les prix seront tel qu'indiqué dans le tableau d'évaluation financière. Les taux peuvent différer selon la période indiquée dans l'offre à la commande. Vous pouvez indiquer un taux différent pour chaque année.

**Question 2**

Serait-il possible de voir une image de la fixation préinstallée de 1 1/4" (type G ou équivalent) qui se trouve dans les dossiers?

**Réponse 2**

Les images sont incluses dans l'avis de modification. S'il vous plaît prendre note que l'image des fixations préinstallées sont « ouvertes » pour votre information, ils devront par contre être livrés en position fermés.

**Question 3**

À la page 11, vous demandez un taux « Tous les frais d'expédition doivent être inclus dans les prix indiqués ci-dessous. »

À la page 32 il est indiqué « Tous les frais d'expédition doivent être inclus dans les prix indiqués ci-dessous. ». Les prix comprennent tous les matériaux et opérations (frais d'installation, découpage à façon, fourniture d'épreuves, production de formulaires et d'étiquettes, fourniture d'échantillons, stockage, surimpression de la numérotation et des codes à barres, le cas échéant, des matériaux d'emballage, des étiquettes et leur application) fournir le produit final et le préparer pour l'expédition.

**Réponse 3**

Ces deux énoncés sont contradictoires dans le document anglais seulement.

**Question 4**

Serait-il possible d'avoir un échantillon de chaque dossier?

**Réponse 4**

Les spécifications incluses dans l'Énoncé des travaux et l'image PDF seront les moyens de communication des échantillons dans le processus de demande d'Offre à la commande. Une fois le processus terminé et l'offrant sélectionné, les échantillons seront publiés par l'offrant et approuvés / modifiés par le chargé de projet.



***Question 5***

Quelle est la couleur spécifique pour BSF461 Blue & BSF461A?

***Réponse 5***

Cette modification s'applique au document anglais seulement.